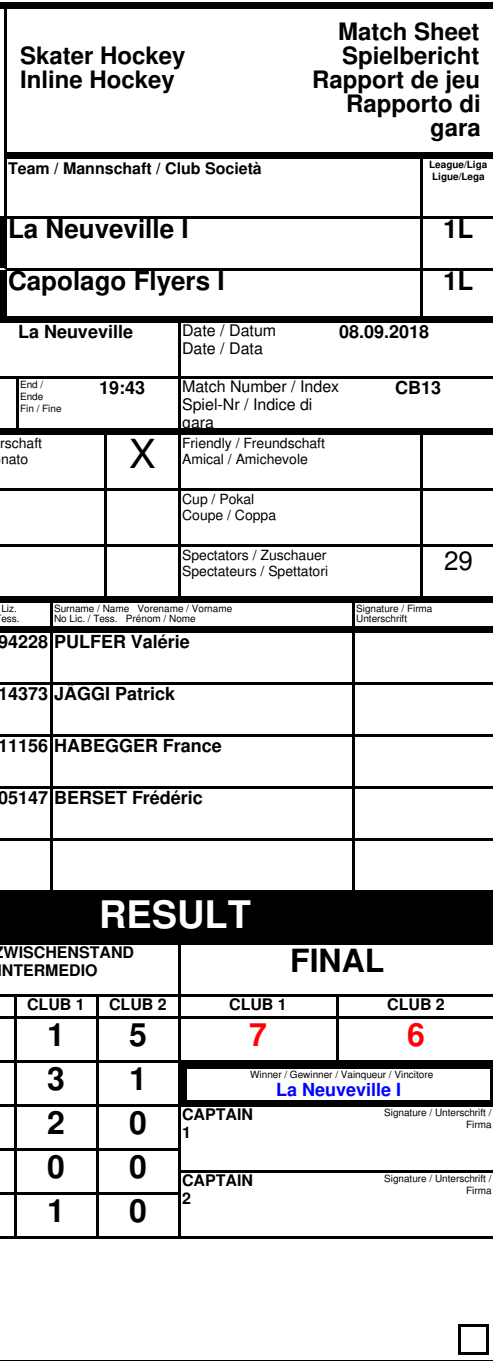
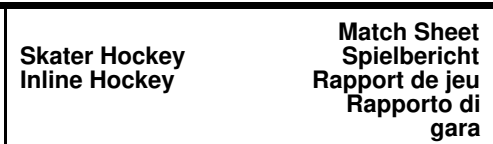


[illegible]



Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di
gara

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1	La Neuveville
--------	---------------

1L

CLUB 2	Capolago Flyers I
---------------	--------------------------

1L

Lieu / Ort	La Neuveville	Date / Datum	08.09.2018
Location / Luogo		Date / Data	

Start / Beginn Début / Inizio	17:05	End / Ende Fin / Fine	19:43	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di	CB13
-------------------------------------	--------------	-----------------------------	--------------	--	-------------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
--	---	--

Tournament / Turnier	Cup / Pokal
Tournoi / Torneo	Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	29
------------------------------------	--	----

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
-----------------------------------	--	-----------------------------------

Time Keeper Chronomètreur	94228	PULFER Valérie	
------------------------------	-------	----------------	--

Official scorer Marqueur	214373	JAGGI Patrick	
-----------------------------	--------	---------------	--

Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
------------------------	--------	-----------------	--

Referee 2 Arbitre 2	205147	BERSET Frédéric
------------------------	--------	-----------------

Tech, Director Directeur tech.			
-----------------------------------	--	--	--

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL
--	-------

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	7	6

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I
-----------------------------------	---	---	---

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
-----------------------------------	---	---	--------------	-------------------------------------

Overtime / Verl. Proh. / Sup.	0	0	CAPTAIN	Signature / Unterschrift /
----------------------------------	---	---	---------	----------------------------

Penalty / Rigori	1	0	2
---------------------	---	---	---

Referee Comments				
SR-Bemerkung				
Remarques arb				

	HURSCHLER Walter	
--	------------------	--

COACH	HÜRSCHLER Walter
-------	------------------

--	--	--

TIME OUT	X	X			TOTAL	42 min
----------	---	---	--	--	-------	--------

		TOTAL		6							
TIME OUT		X	X			TOTAL				42 min	

TIME OUT	X	X			TOTAL	42
----------	---	---	--	--	-------	----



Fédération Suisse de Inline Hockey
 Schweizerischer Inline Hockey Verband
 Federazione Svizzera Inline Hockey
 Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	La Neuveville I	Capolago Flyers I

SHOOT OUT :

Team 1 : La Neuveville I		Team 2 : Capolago Flyers I	
Nr - Player		Nr - Player	
94 - OESCH Nicolas	●		
77 - BRONNER Thierry	✗		
37 - BURKHARD Florent	✗		
Total	1	Total	0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
HABEGGER France		BERSET Frédéric	